

UỶ BAN NHÂN DÂN
QUẬN LONG BIÊN

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số : 04 /2009/QĐ-UBND

Long Biên, ngày 08 tháng 4 năm 2009

QUYẾT ĐỊNH

Ban hành quy chế phối hợp thanh tra, kiểm tra, xử lý vi phạm về bảo vệ môi trường, tài nguyên trên địa bàn Quận Long Biên

UỶ BAN NHÂN DÂN QUẬN LONG BIÊN

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26/11/2003;

Căn cứ Luật Bảo vệ môi trường số 52/2005/QH11 ngày 29/11/2005;

Căn cứ Luật Tài nguyên nước ngày 20/5/1998;

Căn cứ Pháp lệnh xử phạt vi phạm hành chính năm 2002 và pháp lệnh số 04/2008/UBTVQH12 năm 2008 sửa đổi bổ sung một số điều của pháp lệnh xử phạt vi phạm hành chính;

Căn cứ Nghị định 81/2006/NĐ-CP ngày 09/8/2006 về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực Bảo vệ môi trường;

Căn cứ Nghị định 34/2005/NĐ-CP ngày 17/3/2005 quy định về xử phạt hành chính trong lĩnh vực Tài nguyên nước;

Căn cứ Nghị định 79/2008/NĐ-CP ngày 18/7/2008 quy định về hệ thống quản lý thanh tra và kiểm nghiệm về vệ sinh an toàn thực phẩm;

Căn cứ Chỉ thị số 24-2008/CT-TTg ngày 08/8/2008 về việc tăng cường công tác phòng, chống tội phạm và vi phạm pháp luật về bảo vệ môi trường trong thời kỳ hội nhập;

Xét Tờ trình của Phòng Tài nguyên và Môi trường Quận Long Biên,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Ban hành kèm theo Quyết định này "Quy chế Phối hợp thanh tra, kiểm tra, xử lý vi phạm về bảo vệ môi trường, tài nguyên trên địa bàn Quận Long Biên".

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 07 ngày, kể từ ngày ký.

Điều 3. Chánh văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân, Trưởng phòng Tài nguyên và Môi trường và trưởng các phòng, ban liên quan, Trưởng Công an Quận Long Biên, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các Phường trên địa bàn Quận Long Biên chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như điều 3;
 - UBND TP HN;
 - TTQU, HĐND;
 - Sở Tư pháp HN;
 - Lưu VPUB, NVH (35).
- } Để báo cáo

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
CHỦ TỊCH**



Vũ Đức Bảo

QUY CHẾ

**Phối hợp thanh tra, kiểm tra, xử lý vi phạm
về bảo vệ môi trường, tài nguyên trên địa bàn Quận Long Biên**
(Ban hành kèm theo Quyết định số 04/2009/QĐ-UBND
ngày 08 tháng 4 năm 2009 của Ủy ban nhân dân Quận Long Biên)

CHƯƠNG I

NHỮNG QUY ĐỊNH CHUNG

Điều 1. Phạm vi, đối tượng áp dụng.

1. Quy chế này quy định nội dung phối hợp thanh tra, kiểm tra, xử lý vi phạm về bảo vệ môi trường, bảo vệ tài nguyên nước, tài nguyên khoáng sản, tài nguyên rừng, đa dạng sinh học, động vật quý hiếm ... (sau đây gọi chung là bảo vệ môi trường, tài nguyên) thuộc thẩm quyền quản lý của cấp Quận.

2. Quy chế này áp dụng đối với các tổ chức, cá nhân trong và ngoài nước có hoạt động liên quan đến sản xuất, kinh doanh - dịch vụ, xây dựng, hoạt động hóa chất, xăng dầu, các hoạt động có liên quan đến phế thải - phế liệu, các hoạt động y-dược, vệ sinh an toàn thực phẩm, đô thị, khai thác và kinh doanh vật liệu xây dựng, sản xuất phân hoá học - thuốc bảo vệ thực vật, hoạt động giết mổ gia súc gia cầm, chế biến và kinh doanh thực phẩm, sản xuất rượu - bia - nước giải khát, các hoạt động của siêu thị - chợ - khu thương mại - khu sinh thái, sản xuất kinh doanh có điều kiện theo quy định của pháp luật.

Điều 2. Mục đích, yêu cầu.

1. Tăng cường trách nhiệm, năng lực tổ chức thực hiện và sự phối hợp của cơ quan có liên quan tạo thành sức mạnh tổng hợp trong phòng ngừa, đấu tranh, ngăn chặn có hiệu quả và xử lý kịp thời các hành vi vi phạm pháp luật về bảo vệ môi trường, tài nguyên.

2. Xác định rõ trách nhiệm của cơ quan chủ trì, cơ quan phối hợp, tránh hình thức, chồng chéo, bỏ trống nhiệm vụ làm ảnh hưởng đến hiệu quả công tác.

Điều 3. Nguyên tắc chung.

1. Đảm bảo thống nhất công tác quản lý Nhà nước trong lĩnh vực tài nguyên, môi trường trên địa bàn Quận.

2. Hoạt động phối hợp dựa trên cơ sở chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn của các cơ quan phối hợp và tuân thủ quy định của pháp luật trong công tác tài nguyên, môi trường và các văn bản quy phạm pháp luật, tiêu chuẩn, quy chuẩn, quy định trong phạm vi nhiệm vụ quản lý của đơn vị.

3. Phân biệt rõ các hành vi vi phạm hành chính và hành vi có tính chất tội phạm để có những hình thức xử lý đúng mức.

4. Bảo đảm kỷ luật, kỷ cương khách quan trong quá trình phối hợp, cùng phát hiện những điểm bất hợp lý, chưa phù hợp trong việc tổ chức thực hiện để kịp thời điều chỉnh cho phù hợp với nhiệm vụ, bảo đảm được yêu cầu chuyên môn, chất lượng và thời gian phối hợp.

Điều 4. Trách nhiệm của cơ quan chủ trì.

1. Chủ trì các hoạt động phối hợp theo kế hoạch hoặc đột xuất của cơ quan chủ trì trong việc kiểm tra thực hiện quy định của pháp luật về bảo vệ tài nguyên, môi trường.

2. Xây dựng kế hoạch thực hiện công tác bảo vệ môi trường và tài nguyên, trong đó xác định nhiệm vụ của từng cơ quan phối hợp.

3. Tổ chức thực hiện và tổng hợp báo cáo Ủy ban nhân dân Quận và các cơ quan thẩm quyền về mọi mặt trong công tác tài nguyên, môi trường trên địa bàn Quận.

4. Cung cấp thông tin, tài liệu cần thiết theo đề nghị của cơ quan phối hợp và các điều kiện đảm bảo khác cho công tác phối hợp.

5. Tổng hợp và tổ chức nghiên cứu, tiếp thu ý kiến của cơ quan phối hợp, báo cáo Ủy ban nhân dân Quận về các vấn đề còn ý kiến khác nhau.

6. Báo cáo đề xuất hoặc giải trình nội dung liên quan cho Ủy ban nhân dân Quận về tình hình phối hợp theo quy định trong Quy chế này.

Điều 5. Trách nhiệm và quyền hạn của cơ quan phối hợp

1. Tham gia các hoạt động phối hợp theo kế hoạch, hoặc đột xuất của cơ quan chủ trì trong việc kiểm tra thực hiện quy định của pháp luật về bảo vệ tài nguyên, môi trường.

2. Yêu cầu cơ quan chủ trì phối hợp cung cấp tài liệu, thông tin cần thiết, phục vụ cho công tác phối hợp.

3. Cung cấp thông tin có liên quan đến công việc cần phối hợp công tác.
4. Tuân thủ thời gian góp ý kiến theo yêu cầu của cơ quan chủ trì, phối hợp và chịu trách nhiệm về các ý kiến của cơ quan mình; cung cấp thông tin, số liệu và chịu trách nhiệm về tính chính xác của thông tin, số liệu.
5. Từng đơn vị căn cứ vào kế hoạch và nội dung của Ủy ban nhân dân Quận để triển khai thực hiện công tác thông tin, giáo dục, tuyên truyền, kiểm tra, giám sát về công tác bảo vệ môi trường theo sự phân công của Ủy ban nhân dân Quận.
6. Căn cứ vào chức năng nhiệm vụ chủ động phối hợp với cơ quan chủ trì xây dựng kế hoạch kiểm tra các cơ sở theo quy định của pháp luật.
7. Phối hợp trong hoạt động kiểm tra, giám sát việc thực hiện các quy định về bảo vệ tài nguyên, môi trường của các cơ sở trên địa bàn.
8. Khi có vi phạm xảy ra, phối hợp với cơ quan chủ trì xử lý các cơ sở sai phạm thuộc phạm vi quản lý của đơn vị theo quy định của pháp luật.

Chương II

NHỮNG QUY ĐỊNH CỤ THỂ

Điều 6. Kiểm tra, thanh tra thực hiện các quy định về bảo vệ môi trường, tài nguyên

1. Phòng Tài nguyên và Môi trường Quận Long Biên là cơ quan chủ trì, có trách nhiệm:
 - a. Chủ trì hoạt động kiểm tra và đề xuất Ủy ban nhân dân Quận xử lý các vi phạm hành chính về bảo vệ môi trường, tài nguyên trên địa bàn Quận theo quy định hiện hành.
 - b. Tổng hợp kết quả thanh tra, kiểm tra của các cơ quan có thẩm quyền tiến hành, tham mưu cho Ủy ban nhân dân Quận kết luận thanh tra, kiểm tra về bảo vệ môi trường, tài nguyên.
 - c. Phối hợp tham gia kiểm tra cùng với phòng Quản lý đô thị, Y tế, Giáo dục, Văn hoá thông tin, Kinh tế, Thanh tra xây dựng, Thanh tra gia thông, Trung tâm y tế dự phòng, Lực lượng cảnh sát môi trường các cấp, Ủy ban nhân dân các Phường và một số cơ quan có liên quan khác khi có yêu cầu, đề nghị.
 - d. Cung cấp thông tin, tài liệu cần thiết theo đề nghị của cơ quan phối hợp và các điều kiện đảm bảo khác cho công tác phối hợp.
 - e. Thường xuyên trao đổi thông tin có liên quan đến hoạt động tội phạm về tài nguyên, môi trường với công an Quận để kịp thời đấu tranh ngăn chặn.

g. Xác minh những thông tin liên quan đến các hành vi vi phạm hành chính về tài nguyên, môi trường được các cơ quan chức năng phát hiện trước khi xử lý vi phạm.

h. Tiếp nhận hồ sơ, tham mưu trình Ủy ban nhân dân Quận quyết định đối với các vụ việc liên quan đến thẩm quyền cấp Quận giải quyết

i. Đưa nội dung vi phạm của các cơ sở được kiểm tra, xử lý lên các phương tiện truyền thông tin đại chúng để góp phần nâng cao ý thức bảo vệ tài nguyên, môi trường.

k. Trong trường hợp cần thiết, Phòng Tài nguyên và Môi trường có trách nhiệm giúp đỡ, phối hợp với UBND các Phường kiểm tra, thanh tra về bảo vệ môi trường đối với tổ chức, cá nhân có vi phạm nghiêm trọng pháp luật về bảo vệ môi trường.

2. Công an Quận Long Biên có trách nhiệm:

a. Cùng với cơ quan chủ trì thực hiện các kế hoạch kiểm tra, tổ chức giám sát, xử lý các vi phạm hành chính về bảo vệ tài nguyên, môi trường đối với các cơ sở trên địa bàn Quận.

b. Chủ động kiểm tra, xử lý các trường hợp có dấu hiệu tội phạm môi trường được quy định tại chương 17 (từ điều 182 đến điều 191) các tội phạm về môi trường của Bộ Luật Hình sự nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt nam năm 1999 và các quy định khác của pháp luật.

c. Chủ động phòng ngừa, phát hiện, đấu tranh chống tội phạm và vi phạm pháp luật về bảo vệ môi trường; phát hiện nguyên nhân, điều kiện phát sinh tội phạm, vi phạm pháp luật khác và kiến nghị biện pháp khắc phục.

d. Chủ động phát hiện các hành vi vi phạm Luật Bảo vệ môi trường, Luật Tài nguyên nước ... và phối hợp với Phòng Tài nguyên và Môi trường Quận Long Biên lập kế hoạch kiểm tra trình Ủy ban nhân dân Quận phê duyệt. Đối với các trường hợp quả tang phải đình chỉ ngay hành vi vi phạm, tổ chức bảo vệ hiện trường, tang chứng, vật chứng và phối hợp với Phòng Tài nguyên và Môi trường Quận lập hồ sơ để xử lý theo quy định về xử lý hành chính.

e. Lập hồ sơ về người vi phạm, các vật chứng có liên quan đến tội phạm về môi trường do các cơ quan chức năng chuyển đến để xử lý hình sự.

g. Phối hợp tham gia kiểm tra, giám sát cùng với phòng Quản lý đô thị, Y tế, Văn hoá thông tin, Kinh tế, Thanh tra, Đội Quản lý thị trường, Công an Quận, Ủy ban nhân dân các Phường và một số cơ quan có liên quan khác khi có yêu cầu, đề nghị.

h. Tiếp nhận hồ sơ xử lý, các thông tin tài liệu, báo cáo tố giác tội phạm của quần chúng nhân dân, các cơ quan, đơn vị về tội phạm môi trường.

i. Cung cấp thông tin có liên quan đến công việc cần phối hợp công tác.

3. Trách nhiệm của UBND các Phường.

a. Là đầu mối giúp các cơ quan chủ trì phát hiện các vi phạm trong lĩnh vực tài nguyên, môi trường. Đồng thời lập hồ sơ xử lý hành chính theo thẩm quyền.

b. Chủ động kiểm tra, xử lý các cơ sở có quy mô hộ gia đình, cá nhân.

c. Cùng với cơ quan chủ trì thực hiện các kế hoạch kiểm tra, giám sát, xử lý các vi phạm hành chính về bảo vệ tài nguyên, môi trường đối với các cơ sở trên địa bàn phường quản lý.

4. Trách nhiệm của các cơ quan khác

a. Về y tế, vệ sinh an toàn thực phẩm và các hoạt động liên quan đến y – dược: Phòng Y tế, Trung tâm y tế dự phòng, Phòng Giáo dục có trách nhiệm phối hợp với Phòng Tài nguyên và Môi trường kiểm tra thực hiện các quy định của Nhà nước về bảo vệ môi trường, quản lý chất thải, khai thác tài nguyên, xả nước thải vào nguồn ... đối với các cơ sở Y tế, Dược, bệnh viện, các trường học, chợ ... thuộc thẩm quyền cấp Quận quản lý.

b. Về hoạt động hóa chất: Phòng Kinh tế thực hiện một số nhiệm vụ theo quy định của Pháp luật về an toàn trong hoạt động hóa chất, sản xuất kinh doanh các mặt hàng có điều kiện và một số lĩnh vực khác liên quan theo quy định của pháp luật, phối hợp với Phòng Tài nguyên và Môi trường kiểm tra, xử lý vi phạm về bảo vệ môi trường, tài nguyên ...

c. Về quản lý chất thải rắn: Phòng Quản lý đô thị phối hợp chặt chẽ với Phòng Tài nguyên và Môi trường trong công tác bảo vệ môi trường, tài nguyên thuộc lĩnh vực hạ tầng đô thị, môi trường đô thị và một số lĩnh vực khác liên quan theo quy định của pháp luật.

d. Về hoạt động xây dựng: Thanh tra xây dựng, Đội Thanh tra giao thông chủ động phát hiện và phối hợp với Phòng Tài nguyên và Môi trường xử lý vi phạm hành chính, hướng dẫn cơ sở thực hiện các biện pháp khắc phục theo đúng các quy định về bảo vệ môi trường, tài nguyên.

e. Về đa dạng sinh học, động vật quý hiếm: Công an quận là cơ quan chủ động kiểm tra, phát hiện và phối hợp với cơ quan chủ trì lập hồ sơ trình cơ quan có thẩm quyền xử lý các trường hợp vi phạm liên quan đến vận chuyển, kinh doanh, buôn bán động vật quý hiếm.

g. Về đảm bảo môi trường trong sản xuất, kinh doanh rượu, kinh doanh thuốc lá: Phòng Kinh tế, phòng Tài chính – Kế hoạch phối hợp với cơ quan chủ trì kiểm

tra, lập hồ sơ đề nghị cơ quan có thẩm quyền xử lý các trường hợp vi phạm theo đúng quy định pháp luật.

h. Về đảm bảo môi trường trong kinh doanh xăng dầu: Phòng Tài chính kế hoạch, phòng Kinh tế phối hợp với cơ quan chủ trì kiểm tra, lập hồ sơ đề nghị cơ quan có thẩm quyền xử lý các trường hợp vi phạm theo đúng quy định của pháp luật.

l. Về đảm bảo môi trường trong sản xuất, kinh doanh các loại hàng có điều kiện khác theo quy định của Pháp luật: Phòng Kinh tế phối hợp với cơ quan chủ trì lập hồ sơ đề nghị cơ quan có thẩm quyền xử lý các trường hợp vi phạm các quy định của Nhà nước về bảo vệ môi trường trong hoạt động sản xuất, kinh doanh có điều kiện theo đúng quy định của pháp luật.

k. Về những hoạt động khác: Từng cơ quan có liên quan căn cứ vào lĩnh vực chuyên môn quản lý của mình để chủ động, phối hợp với cơ quan chủ trì tiến hành kiểm tra và phát hiện kịp thời các vi phạm dựa trên nguyên tắc của quy chế phối hợp này.

Điều 7. Giải quyết đơn thư, khiếu nại, tố cáo về bảo vệ môi trường, tài nguyên

1. Ủy ban nhân Phường giải quyết đơn thư tố cáo về bảo vệ môi trường trong các trường hợp sau:

a. Vụ việc có nội dung đơn giản (dễ nhận thấy đúng sai, gây tác động trong phạm vi một phường), giới hạn trong phạm vi quản lý về địa giới hành chính của phường.

b. Giải quyết, xử lý vi phạm hành chính và buộc tổ chức, cá nhân bị tố cáo chấm dứt tình trạng gây ô nhiễm môi trường đối với tố cáo về ô nhiễm môi trường hoặc việc gây ô nhiễm môi trường trong khu vực dân cư do các hoạt động: Xây dựng, cải tạo sửa chữa nhà cửa; đổ phế thải, rác thải ở nơi không phải là bãi rác; chăn nuôi gia súc, gia cầm; tố cáo về ô nhiễm môi trường đối với tất cả các tổ chức, cá nhân hoạt động sản xuất, kinh doanh và dịch vụ không có Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh.

c. Giải quyết lần đầu tố cáo về môi trường đối với các hoạt động sản xuất, kinh doanh, dịch vụ quy mô cá thể, hộ gia đình và hợp tác xã đã có Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh hoặc Bản xác nhận Cam kết về Bảo vệ môi trường do Ủy ban nhân dân cấp Quận cấp; các cá nhân, hộ gia đình; hợp tác xã; cơ sở sản xuất thủ công nghiệp; cơ sở sản xuất nông nghiệp; cơ sở nuôi trồng thủy, hải sản; cơ sở kinh doanh, dịch vụ.

d. Tổ chức hoà giải theo pháp luật về hoà giải đối với tố cáo về môi trường của tất cả các tổ chức, cá nhân hoạt động sản xuất, kinh doanh và dịch vụ có Giấy

chứng nhận đăng ký kinh doanh do Sở Kế hoạch và Đầu tư Hà Nội cấp hoặc Chủ tịch UBND cấp tỉnh trở lên cấp giấy phép đầu tư.

2. Phòng Tài nguyên và Môi trường là cơ quan chủ trì giúp Ủy ban nhân dân Quận Long Biên quyết định giải quyết các đơn thư, tố cáo về môi trường đối với các trường hợp sau:

a. Vụ việc đã được Ủy ban nhân dân cấp phường giải quyết nhưng vẫn còn khiếu nại, vụ việc liên quan đến nhiều phường trên địa giới hành chính của quận.

b. Các vụ việc khác không thuộc thẩm quyền cấp Phường. Trong trường hợp vụ việc thuộc thẩm quyền của các cơ quan khác thì Phòng Tài nguyên và Môi trường chịu trách nhiệm hướng dẫn cá nhân, tổ chức viết đơn theo đúng quy định của pháp luật.

Điều 8. Xử lý vi phạm pháp luật về bảo vệ môi trường, tài nguyên.

1. Trách nhiệm của Phòng Tài nguyên và Môi trường

a. Chủ trì lập biên bản vi phạm và tham mưu giúp Ủy ban nhân dân Quận ban hành các quyết định xử lý vi phạm hành chính về bảo vệ tài nguyên, môi trường trên địa bàn Quận theo quy định hiện hành.

b. Xác minh những thông tin liên quan đến các hành vi vi phạm về bảo vệ môi trường, tài nguyên trước khi xử lý vi phạm. Nếu hành vi vi phạm có dấu hiệu tội phạm hoặc đến mức truy cứu trách nhiệm hình sự thì chuyển hồ sơ, tài liệu cho Công an Quận Long Biên để xử lý theo thẩm quyền.

c. Tiếp nhận hồ sơ xử lý theo thẩm quyền từ các cơ quan có liên quan.

2. Trách nhiệm của Công an Quận.

a. Chủ động xử lý các trường hợp có dấu hiệu tội phạm môi trường được quy định tại chương 17 (từ điều 182 đến điều 191) các tội phạm về môi trường của Bộ Luật Hình sự nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt nam năm 1999 và các quy định khác của pháp luật.

b. Tiếp nhận hồ sơ xử lý, các thông tin tài liệu, báo cáo tố giác tội phạm của quần chúng nhân dân, các cơ quan, đơn vị về tội phạm môi trường.

c. Lập hồ sơ về người vi phạm, các vật chứng có liên quan đến tội phạm về môi trường do các cơ quan chức năng chuyển đến để xử lý hình sự.

3. Trách nhiệm của cơ quan phối hợp.

a. Cung cấp, chuyển giao hồ sơ xử lý các trường hợp vi phạm pháp luật về bảo vệ môi trường.

b. Phòng Tư pháp phối hợp kiểm tra, rà soát trình tự, tính pháp lý đối với hồ sơ xử lý vi phạm hành chính theo quy định của pháp luật.

c. Phòng Tài chính - Kế hoạch chịu trách nhiệm hướng dẫn quản lý, sử dụng và kiểm tra kinh phí sự nghiệp môi trường và tiền phạt về vi phạm tài nguyên, môi trường đồng thời hướng dẫn bố trí kinh phí đảm bảo hoạt động quản lý theo quy định của pháp luật.

Chương III

CHẾ ĐỘ LÀM VIỆC VÀ BÁO CÁO

Điều 9. Chế độ hội họp

Định kỳ 3 tháng 1 lần các cơ quan có liên quan họp để đánh giá kết quả thực hiện chương trình, kế hoạch và đề ra phương hướng nhiệm vụ thời gian tới, báo cáo đề xuất Ủy ban nhân dân Quận và cơ quan có thẩm quyền để chỉ đạo kịp thời phù hợp với tình hình thực tế. Trường hợp cần thiết, cơ quan được giao chủ trì sẽ báo cáo Ủy ban nhân dân Quận triệu tập họp bất thường.

Điều 10. Chế độ báo cáo

Định kỳ 3 tháng, 6 tháng, 9 tháng và 12 tháng các phòng, ban, ngành, cơ quan có liên quan báo cáo bằng văn bản các hoạt động tổ chức, triển khai thực hiện công tác bảo vệ môi trường, tài nguyên về phòng Tài nguyên và Môi trường để tổng hợp báo cáo Ủy ban nhân dân Quận, Ủy ban nhân dân Thành phố và Sở Tài nguyên và Môi trường Hà nội.

Chương IV

KHEN THƯỞNG, KỶ LUẬT

Điều 11. Chế độ khen thưởng, kỷ luật

1. Tổ chức, cá nhân hoàn thành tốt nhiệm vụ sẽ được đề xuất Ủy ban nhân dân Quận khen thưởng theo quy định của Luật Thi đua khen thưởng và các văn bản hướng dẫn thi hành nhằm động viên kịp thời và khuyến khích tham gia công tác bảo vệ môi trường.
2. Tổ chức, cá nhân nếu thiếu trách nhiệm hoặc cố ý làm trái quy định của pháp luật thì tùy theo mức độ vi phạm sẽ bị kiểm điểm hoặc bị xử lý theo quy định của pháp luật hiện hành.

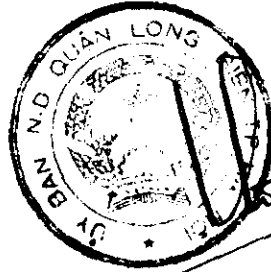
Chương V

TỔ CHỨC THỰC HIỆN

Điều 12. Phòng Tài nguyên và Môi trường và các phòng, ban, ngành, cơ quan có liên quan có trách nhiệm phổ biến, hướng dẫn, chuyển giao hồ sơ vụ việc và thực hiện theo đúng quy định của quy chế này. Trong quá trình thực hiện nếu có

vướng mắc, bất cập cần phải điều chỉnh, sửa đổi cho phù hợp, Phòng Tài nguyên và Môi trường có trách nhiệm tổng hợp, đề xuất Ủy ban nhân dân Quận xem xét, quyết định./.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
Chủ tịch



Vũ Đức Bảo